

Protocol da decisiun / *Beschlussprotokoll* Parlament communal / *Gemeindeparlament*

81avla sesida dil parlament Ilanz/Glion / *81. Sitzung des Parlaments Ilanz/Glion (06/2024)*
mesjamna, ils 27 da november 2024, 18.00 – 22.05 / *Mittwoch, den 27. November 2024, 18.00 – 22.05 Uhr*
ell'aula dalla casa da scola a Glion / *in der Aula der Schulanlage in Ilanz*

Presents/ <i>Anwesende</i> :	Candinas Daniel, Rueun, president / <i>Präsident</i> Bearth Remo, Sevgein; Berni Jan, Castrisch; Bertogg Julian, Castrisch (naven da tractanda 4 / <i>ab Traktandum 4</i>); Bianchi Gian Marco, Ilanz; Caderas Bruno, Ladir; Caduff-Giger Anita, Ilanz; Cajochen Ursin, Ruschein; Camenisch Marcus, Pitasch; Capaul Ivo, Rueun; Cavigelli Tarcisi, Siat; Cola Annette, Ruschein; Derungs Carisch Mathilde, Ilanz; Duff-Cavegn Rita, Ilanz; Elvedi Flavio, Ilanz; Frei Ivo, Ilanz; Gabriel Gierina, Ilanz; Gschwend Malin Anna, Sevgein; Montalta Manuel, Ilanz; Quinter Claudio, Ilanz; Vieli Kurt, Ilanz; Zinsli Thomas, Riein
Suprastonza/ <i>Gemeindevorstand</i> :	Beer Marcus, president communal / <i>Gemeindepräsident</i> ; Gasser Curschellas Caroline, vicepresidenta communal / <i>Gemeindevizpräsidentin</i> ; Hohl Michal Karin
Perstgisas/ <i>Entschuldigungen</i> :	Caduff Christian, Ilanz; Casanova Sarina, Ilanz; Dalbert-Caviezel Jeannette, Luven; Bundi Hanspeter, commember suprastonza / <i>Mitglied Gemeindevorstand</i> ; Capeder Martin, commember suprastonza / <i>Mitglied Gemeindevorstand</i>
Hosps/ <i>Gäste</i> :	negins / <i>keine</i>
Protocol/ <i>Protokoll</i> :	Schär Tizian

Tractandas/*Traktanden*:

1. Beinvegni ed approbaziun dalla gliesta da tractandas | *Begrüssung und Genehmigung der Traktandenliste*2
2. Protocol dils 23 d'october 2024 | *Protokoll vom 23. Oktober 2024*2
3. Planisaziun da finanzas 2026 – 2030, prender per enconuschientscha | *Finanzplanung 2026 – 2030, Kenntnisnahme*2
4. Preventiv 2025, approbaziun | *Budget 2025, Genehmigung*2
5. Pei da taglia 2025, fixaziun | *Steuerfuss 2025, Festlegung*6
6. Quota 2025 per igl acquist da beins immobigliars entras personas digl exteriur, fixaziun | *Grundstückwerbsquote 2025 durch Personen aus dem Ausland, Festlegung*6
7. Incumbensa Bianchi pertuccont verificaziun ed adattaziun dalla finanziaziun dil bogn aviert Ilanz/Glion, surdada parziala | *Auftrag Bianchi betreffend Überprüfung und Anpassung der Finanzierung des Schwimmbads Ilanz/Glion, teilweise Überweisung*7
8. Informaziuns dil biro parlamentar e dalla suprastonza communal | *Informationen Parlamentsbüro und Gemeindevorstand*7
9. Ura da damonda | *Fragestunde*8

1. Beinvegni ed approvaziun dalla gliesta da tractandas | *Begrüssung und Genehmigung der Traktandenliste*

Il president dil parlament communal, Daniel Candinas, arva la 81avla sesida dil parlament communal Ilanz/Glion. La gliesta da tractandas vegn approvada unanimamein e senza midadas.

Der Parlamentspräsident, Daniel Candinas, eröffnet die 81. Sitzung des Gemeindeparlaments Ilanz/Glion. Die Traktandenliste wird ohne Änderungen einstimmig genehmigt.

2. Protocol dils 23 d'october 2024 | *Protokoll vom 23. Oktober 2024*

Il protocol dils 23 d'october 2024 vegn approbaus unanimamein e senza midadas.

Das Protokoll vom 23. Oktober 2024 wird ohne Änderungen einstimmig genehmigt.

3. Planisaziun da finanzas 2026 – 2030, prender per enconuschientscha | *Finanzplanung 2026 – 2030, Kenntnisnahme*

Il president communal, Marcus Beer, ed il menader finanzas, Rolf Beeli, presentan la planisaziun da finanzas 2026 – 2030 e rispundan allas damondas dil parlament communal. Il parlament communal pren per enconuschientscha la planisaziun da finanzas 2026 – 2030.

Der Gemeindepräsident, Marcus Beer, und der Leiter Finanzen, Rolf Beeli, präsentieren die Finanzplanung 2026 – 2030 und beantworten die Fragen des Gemeindeparlaments. Das Gemeindeparlament nimmt die Finanzplanung 2026 – 2030 zur Kenntnis.

4. Preventiv 2025, approvaziun | *Budget 2025, Genehmigung*

Tenor art. 35 al. 1 lit. d. dalla constituziun communal ei il parlament communal responsabels per l'approvaziun dil preventiv. Tenor art. 10 al. 2 digl uorden parlamentar ei igl entrar ella fatschenta obligatorics. Per quei motiv dat ei enstagl dad ina debatta d'entrada ina discussiun generala.

Gemäss Gemeindeverfassung Art. 35 Abs. 1 lit. d. ist das Gemeindeparlament für die Genehmigung des Budgets zuständig. Gemäss Art. 10 Abs. 2 der Parlamentsordnung ist Eintreten obligatorisch. Darum findet anstelle einer Eintretensdebatte eine allgemeine Diskussion statt.

Discussiun generala e deliberaziun da detagl:

Il president communal, Marcus Beer, fa attents sil messadi tier il preventiv 2025. Ella deliberaziun da detagl vegn il preventiv 2025 repassaus. Damondas dil parlament communal vegnan rispundidas.

Allgemeine Diskussion und Detailberatung:

Der Gemeindepräsident, Marcus Beer, verweist auf die Botschaft zum Budget 2025. In der Detailberatung wird das Budget 2025 durchgegangen. Fragen des Gemeindeparlaments werden beantwortet.

Preventiv per il quen da gudogn e sperdita 2025:

Proposta cumissiun da finanzas: 0290.3144.00 Manteniment construcziuns aultas, CHF 33'000.00: reducziun per CHF 5'000.00 sin CHF 28'000.00. Motivaziun: Negina installaziun d'ina staziun da cargar per vehichels electronics tier la casa cumin a Glion. Prender en mira la cumpra d'in vehichel hibrid.

Votaziun: Il parlament communal decida cun 21 encunter 0 vuschs e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas.

Proposta cumissiun da finanzas: 2140.3612.01 Indemnizaziuns a vischnauncas ed a corporaziuns da vischnauncas, CHF 131'500.00: alzament per CHF 13'800.00 sin CHF 145'300.00. Motivaziun: Preventiv Regiun Surselva (scola da musica).

Votaziun: Il parlament communal decida cun 21 encunter 0 vuschs e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas.

Proposta cumissiun da finanzas: 2200.3612.07 Contribuziun alla Regiun Surselva, CHF 128'300.00: alzament per CHF 72'900.00 sin CHF 201'200.00. Motivaziun: Preventiv Regiun Surselva (logopedia).

Votaziun: Il parlament communal decida cun 21 encunter 0 vuschs e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas.

Proposta cumissiun da finanzas: 5440.3120.00 Energia, aua, aua tschuffa, CHF 19'000.00: reducziun per CHF 9'000.00 sin CHF 10'000.00. Motivaziun: Sin basa da valurs d'experientscha e da mesiras per spargnar energia sco era dils prezis d'electricitad san las expensas vegnir reducidas.

Votaziun: Il parlament communal decida cun 21 encunter 0 vuschs e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas.

Proposta cumissiun da finanzas: 6190.3144.00 Manteniment construcziuns aultas, CHF 105'000.00: reducziun per CHF 60'000.00 sin CHF 45'000.00. Motivaziun: Negin tetg tier la cuort da recicladi (post da rimnada) alla Via Santeri a Glion.

Votaziun: Il parlament communal decida cun 21 encunter 0 vuschs e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas.

Proposta cumissiun da finanzas: 8110.3132.00 Honorars cussegladers externs, giudicaders, CHF 20'000.00: reducziun per CHF 20'000.00 sin CHF 0.00. Motivaziun: Negina realisaziun dil project per la protecziun dallas auas Alp da Ruschein (Fops) igl onn 2025 (realisaziun probablamein igl onn 2026).

Votaziun: Il parlament communal decida cun 21 encunter 0 vuschs e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas.

Proposta cumissiun da finanzas: 8400.3141.01 Manteniment implonts publics, CHF 133'200.00: reducziun per CHF 40'000.00 sin CHF 93'300.00. Motivaziun: Desister dall'amplificaziun dalla via da bike da Crest da Tiarms a Glion (enduro 8, part sut).

Votaziun: Il parlament communal decida cun 17 encunter 5 vuschs e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas.

Proposta cumissiun da finanzas: 8710.4120.02 Indemnizaziun energia, CHF 600'000.00: alzament per CHF 80'000.00 sin CHF 680'000.00. Motivaziun: Da spitgar entradas supplementaras muort la producziun annuala prognosticada.

Votaziun: Il parlament communal decida cun 21 encunter 0 vuschs e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas (Ivo Capaul buca presents).

Proposta cumissiun da finanzas: 8715.4250.08 Vendita energia (ovras electricas pintgas), CHF 45'000.00: alzament per CHF 35'000.00 sin CHF 80'000.00. Motivaziun: Da spitgar entradas supplementaras muort la cumpra dall'ovra electrica cun aua da beiber dalla claustra da Glion.

Votaziun: Il parlament communal decida cun 21 encunter 0 vuschs e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas (Ivo Capaul buca presents).

Proposta cumissiun da finanzas: 9630.4430.08 Tscheins per dretgs da baghegiar, CHF 160'000.00: alzament per CHF 4'500.00 sin CHF 164'500.00. Motivaziun: Da spitgar entradas supplementaras muort in alzament resp. ina nova regulaziun da contracts da dretgs da baghegiar.

Votaziun: Il parlament communal decida cun 22 encunter 0 vuschs e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas.

Budget Erfolgsrechnung 2025:

Antrag Finanzkommission: 0290.3144.00 Unterhalt Hochbauten, CHF 33'000.00: Reduktion um CHF 5'000.00 auf CHF 28'000.00. Begründung: Keine Installation einer Ladestation für Elektrofahrzeuge beim Rathaus in Ilanz. Anschaffung eines Hybridfahrzeugs anstreben.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 21 zu 0 Stimmen und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Finanzkommission: 2140.3612.01 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindeverbände, CHF 131'500.00: Erhöhung um CHF 13'800.00 auf CHF 145'300.00. Begründung: Budget Regiun Surselva (Musikschule).

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 21 zu 0 Stimmen und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Finanzkommission: 2200.3612.07 Beitrag an Regiun Surselva, CHF 128'300.00: Erhöhung um CHF 72'900.00 auf CHF 201'200.00. Begründung: Budget Regiun Surselva (Logopädie).

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 21 zu 0 Stimmen und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Finanzkommission: 5440.3120.00 Energie, Wasser, Abwasser, CHF 19'000.00: Reduktion um CHF 9'000.00 auf CHF 10'000.00. Begründung: Aufgrund Erfahrungswerte und Energiesparmassnahmen sowie Strompreise können die Ausgaben reduziert werden.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 21 zu 0 Stimmen und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Finanzkommission: 6190.3144.00 Unterhalt Hochbauten, CHF 105'000.00: Reduktion um CHF 60'000.00 auf CHF 45'000.00. Begründung: Keine Überdachung beim Recyclinghof (Sammelstelle) an der Via Santeri in Ilanz.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 21 zu 0 Stimmen und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Finanzkommission: 8110.3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, CHF 20'000.00: Reduktion um CHF 20'000.00 auf CHF 0.00. Begründung: Keine Ausführung des Projekts Gewässerschutz Alp Ruschein (Fops) im 2025 (Ausführung voraussichtlich im 2026).

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 21 zu 0 Stimmen und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Finanzkommission: 8400.3141.01 Unterhalt öffentliche Anlagen, CHF 133'200.00: Reduktion um CHF 40'000.00 auf CHF 93'300.00. Begründung: Verzicht auf den Ausbau des Bikewegs Crest da Tiarms nach Ilanz (Enduro 8er, unteres Teilstück).

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 17 zu 5 Stimmen und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Finanzkommission: 8710.4120.02 Nutzungsentgelt Energie, CHF 600'000.00: Erhöhung um CHF 80'000.00 auf CHF 680'000.00. Begründung: Mehrertrag aufgrund der prognostizierten Jahresproduktion zu erwarten.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 21 zu 0 Stimmen und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen (Ivo Capaul nicht anwesend).

Antrag Finanzkommission: 8715.4250.08 Verkauf Energie (Kleinkraftwerke), CHF 45'000.00: Erhöhung um CHF 35'000.00 auf CHF 80'000.00. Begründung: Mehrertrag aufgrund vom Kauf des Trinkwasserkraftwerks des Klosters Ilanz zu erwarten.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 21 zu 0 Stimmen und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen (Ivo Capaul nicht anwesend).

Antrag Finanzkommission: 9630.4430.08 Baurechtszinsen, CHF 160'000.00: Erhöhung um CHF 4'500.00 auf CHF 164'500.00. Begründung: Mehrertrag aufgrund einer Erhöhung bzw. Neuregelung von Baurechtsverträgen zu erwarten.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 22 zu 0 Stimmen und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Preventiv quen d'investiziun 2025:

Proposta cumissiun da finanzas: 6150.5010.022 Sanaziun punt dil Rein, CHF 100'000.00: strihada. Motivaziun: La moda d'agir duei vegnir adattada ed ils purtaders da decisiuns politicas duein vegnir integrai el process.

Votaziun: Il parlament communal decida cun 15 encunter 7 vuschs e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas.

Proposta cumissiun da finanzas: 6150.5010.043 Construcziun fermada auto da posta Siat, Tuf, CHF 213'000.00: strihada. Motivaziun: Muort ils sclariments necessaris per realisar la fermada per igl auto da posta el territori da Tuf a Siat (surluvrada dil project oriund) duei in eventual credit supplementar vegnir dumandaus separadamein.

Votaziun: Il parlament communal decida cun 21 encunter 1 vusch e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas.

Proposta cumissiun da finanzas: 6150.6310.012 Contribuziuns fermada auto da posta Siat, Tuf, CHF 98'700.00: strihada. Motivaziun: Neginas contribuziuns sin fundament dalla strihada dalla construcziun dalla fermada per igl auto da posta el territori da Tuf a Siat.

Votaziun: Il parlament communal decida cun 22 encunter 0 vuschs e neginas abstenziuns d'approbar la proposta dalla cumissiun da finanzas.

Budget Investitionsrechnung 2025:

Antrag Finanzkommission: 6150.5010.022 Sanierung Rheinbrücke, CHF 100'000.00: Streichung. Begründung: Die Herangehensweise soll angepasst und die politischen Entscheidungsträger in den Prozess eingebunden werden.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 15 zu 7 Stimmen und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Finanzkommission: 6150.5010.043 Ausbau Bushaltestelle Siat, Tuf, CHF 213'000.00: Streichung. Begründung: Aufgrund der notwendigen Abklärungen für die Realisierung der Bushaltestelle im Gebiet Tuf in Siat (Überarbeitung ursprüngliches Projekt) soll ein allfälliger Zusatzkredit separat beantragt werden.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 21 zu 1 Stimme und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Finanzkommission: 6150.6310.012 Beiträge Bushaltestelle Siat, Tuf, CHF 98'700.00: Streichung. Begründung: Keine Beiträge aufgrund Streichung des Ausbaus der Bushaltestelle im Gebiet Tuf in Siat.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament beschliesst mit 22 zu 0 Stimmen und keinen Enthaltungen, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Propostas dalla suprapostanza communal:

- approbar il preventiv per il quen da gudogn e sperdita 2025;
- approbar il preventiv per il quen d'investiziun 2025.

Anträge:

- Genehmigung Budget Erfolgsrechnung 2025;
- Genehmigung Budget Investitionsrechnung 2025.

Votaziun finala:

Il parlament communal decida unanimamein d'approbar il preventiv per il quen da gudogn e sperdita 2025 cun las midadas decididas cun in gudogn da frs. 260'200.00 sco era il preventiv quen d'investiziun 2025 cun las midadas decididas cun investiziuns nettas da frs. 3'511'500.00. Quella decisiun ei suttamessa al referendum facultativ.

Schlussabstimmung:

Das Gemeindeparlament beschliesst einstimmig, das Budget Erfolgsrechnung 2025 mit den beschlossenen Änderungen mit einem Gewinn von CHF 260'200.00 und das Budget Investitionsrechnung 2025 mit den beschlossenen Änderungen mit Nettoinvestitionen von CHF 3'511'500.00 zu genehmigen. Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum.

5. **Pei da taglia 2025, fixaziun | Steuerfuss 2025, Festlegung**

Tenor art. 35 al. 1 lit. d. dalla constituziun communal ei il parlament communal responsabels per la fixaziun dil pei da taglia. Tenor art. 10 al. 2 digl uorden parlamentar ei igl entrar ella fatschenta obligatorics. Per quei motiv dat ei enstagl dad ina debatta d'entrada ina discussiun generala.

Gemäss Gemeindeverfassung Art. 35 Abs. 1 lit. d. ist das Gemeindeparlament für die Festsetzung des Steuerfusses zuständig. Gemäss Art. 10 Abs. 2 der Parlamentsordnung ist Eintreten obligatorisch. Darum findet anstelle einer Eintretensdebatte eine allgemeine Diskussion statt.

Proposta dalla suprapostanza communal:

Fixaziun dil pei da taglia communal per la taglia sin entrada e facultad per igl onn 2025 sin 100 pertschien dalla taglia cantunala semplà.

Antrag des Gemeindevorstands:

Festlegung des Gemeindesteuerfusses für die Einkommens- und Vermögenssteuer für das Jahr 2025 bei 100 Prozent der einfachen Kantonssteuer festzulegen.

Votaziun:

Il parlament communal decida unanimamein d'approbar la proposta dalla suprapostanza communal. Quella decisiun ei suttamessa al referendum facultativ.

Abstimmung:

Das Gemeindeparlament beschliesst einstimmig, dem Antrag des Gemeindevorstands zuzustimmen. Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum.

6. **Quota 2025 per igl acquist da beins immobigliars entras personas digl exterior, fixaziun | Grundstückerwerbsquote 2025 durch Personen aus dem Ausland, Festlegung**

Sebasond alla lescha federala davart igl acquist da beins immobigliars entras personas digl exterior sa la vischnaunca restrenscher igl acquist da casas da vacanzas e d'unitads da habitar en hotels d'appartements. La suprapostanza communal propona da fixar per igl onn 2025 la quota da vender habitaziuns ord hotels d'appartements a 100 pertschien e da lubir la vendita d'objects singuls da vendiders svizzers sco era la vendita da habitaziuns secundaras da jasters a jasters.

Gestützt auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland kann die Gemeinde den Erwerb von Ferienwohnungen und von Wohneinheiten in Aparthotels einschränken. Der Gemeindevorstand beantragt, die Quote für das Jahr 2025 für den Verkauf aus Gesamtüberbauungen auf 100 Prozent festzulegen und den Verkauf von Einzelobjekten schweizerischer Veräusserer sowie den Verkauf von Zweithandwohnungen von Ausländern an Ausländer zuzulassen.

Tenor art. 35 al. 1 lit. d. dalla constituziun communal ei il parlament communal responsabels per la fixaziun dil pei da taglia. Tenor art. 10 al. 2 digl uorden parlamentar ei igl entrar ella fatschenta obligatorics. Per quei motiv dat ei enstagl dad ina debatta d'entrada ina discussiun generala.

Gemäss Gemeindeverfassung Art. 35 Abs. 1 lit. d. ist das Gemeindeparlament für die Festsetzung des Steuerfusses zuständig. Gemäss Art. 10 Abs. 2 der Parlamentsordnung ist Eintreten obligatorisch. Darum findet anstelle einer Eintretensdebatte eine allgemeine Diskussion statt.

Proposta dalla suprapostanza communal:

Fixaziun per igl onn 2025 dalla quota da vender habitaziuns ord hotels d'appartements a 100 pertschien e da lubir la vendita d'objects singuls da vendiders svizzers sco era la vendita da habitaziuns secundaras da jasters a jasters.

Antrag des Gemeindevorstands:

Festlegung der Quote für das Jahr 2025 für den Verkauf aus Gesamtüberbauungen auf 100 Prozent und den Verkauf von Einzelobjekten schweizerischer Veräusserer sowie den Verkauf von Zweithandwohnungen von Ausländern an Ausländer zuzulassen.

Votaziun:

Il parlament communal decida unanimamein d'approbar la proposta dalla suprastanza communal. Quella decisiun ei sutta messa al referendum facultativ.

Abstimmung:

Das Gemeindeparlament beschliesst einstimmig, dem Antrag des Gemeindevorstands zuzustimmen. Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum.

7. Incumbensa Bianchi pertuccont verificaziun ed adattaziun dalla finanziaziun dil bogn aviert Ilanz/Glion, surdada parziala | Auftrag Bianchi betreffend Überprüfung und Anpassung der Finanzierung des Schwimmbads Ilanz/Glion, teilweise Überweisung

Debatte d'entrada:

Entrar ella fatschenta vegn buca contestau ed ei cun quei decidu.

Eintretensdebatte:

Eintreten ist nicht bestritten und somit beschlossen.

Deliberaziun da detagl:

Differentas damondas vegnan rispundidas e la pusseivladad da discussiunar nezegiada.

Detailberatung:

Verschiedene Fragen werden beantwortet und die Diskussion genutzt.

Proposta dalla suprastanza communal:

Surdar parzialmein l'incumbensa Bianchi. La suprastanza communal vegn a far ulteriurs sclariments per eruir potenzials da finanziaziun buc utilisai.

Antrag des Gemeindevorstands:

Den Auftrag Bianchi teilweise überweisen. Der Gemeindevorstand wird weitere Abklärungen zur Ermittlung ungenutzter Finanzierungspotenziale treffen.

Votaziun:

Il parlament communal Ilanz/Glion decida unanimamein d'approbar la proposta dalla suprastanza communal.

Abstimmung:

Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion beschliesst einstimmig, den Antrag des Gemeindevorstands zu genehmigen.

8. Informaziuns dil biro parlamentar e dalla suprastanza communal | Informationen Parlamentsbüro und Gemeindevorstand

Il president communal informescha il parlament communal davart ils conclus dalla suprastanza communal. En special informescha el che la suprastanza communal ha tractau ils sbozs per ina nova constituziun communal sco era il rapport explicativ e deliberau in messadi per mauns dil parlament communal. En entelgientscha cun il biro parlamentar ha la suprastanza communal tarmess ils 14 da november 2024 tuttas actas ensemen cun il messadi alla cumissiun predeliberonta dil parlament communal. La cumissiun sa aschia entscheiver cun la lavur. Ils documents corrispundents vegnan surdai allas commembras ed als commembers dil parlament communal. La fatschenta ei ussa pia tier il parlament communal.

Plinavon informescha il president dil parlament communal ils presents.

Der Gemeindepräsident informiert das Gemeindeparlament über die Beschlüsse des Gemeindevorstands. Speziell erwähnt er, dass der Gemeindevorstand die ihm von der Verfassungskommission überwiesenen Entwürfe für eine neue Gemeindeverfassung samt dem erläuternden Bericht beraten und eine Botschaft zum Geschäft zuhänden des Gemeindeparlaments verabschiedet hat. In Absprache mit dem Parlamentsbüro hat er am 14. November 2024 sämtliche Unterlagen zusammen mit seiner Botschaft an die vorberatende parlamentarische Kommission zugestellt, welche somit ihre Arbeit aufnehmen kann. Die Mitglieder des Gemeindeparlaments werden mit den Unterlagen bedient. Das Geschäft liegt nun beim Gemeindeparlament.

Zudem informiert der Präsident des Gemeindeparlaments die Anwesenden.

9. Ura da damonda | Fragestunde

Duas damondas ein vegnidas inoltradas: Daniel Candinas, damondas dalla «Meisa rodunda a ...»; Gian Marco Bianchi, entschatta da construcziun sanaziun via da Glion a Ruschein. Il president communal rispunda las damondas.

Zwei Fragen wurden eingereicht: Daniel Candinas, Fragen aus der «Meisa rodunda a ...»; Gian Marco Bianchi, Baubeginn Sanierung Strasse von Ilanz nach Ruschein. Der Gemeindepräsident beantwortet die Fragen.

Incumbensa «Meisa rodunda a ...» Castrisch/Rueun/Luven, radunonzas communalas d'informaziun ei vegnida inoltrada da Daniel Candinas.

Auftrag «Meisa rodunda a ...» Castrisch/Rueun/Luven, Informationsgemeindeversammlungen wurde von Daniel Candinas eingereicht.

Cun igl engraziament dil president vegn la sesida dil parlament communal concludida. La proxima sesida ha liug mesjamna, ils 19 da fevrer 2025, allas 19.00 a Glion.

Mit dem Dank des Präsidenten wird die Gemeindeparlamentssitzung geschlossen. Die nächste Sitzung findet am Mittwoch, 19. Februar 2025, um 19.00 Uhr in Ilanz statt.

Fin dalla sesida: 22.05

Schluss der Sitzung: 22.05 Uhr

Per il protocol:

Für das Protokoll:

Daniel Candinas, president / Präsident

Tizian Schär, actuar / Aktuar